



## Teljesítménynyilatkozat Declaration of Performance

CPR-20-15-103-HU-EN

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja / Unique identification code of the product-type:

**BX-API**

2. Felhasználás célja(i) / Intended use/es:

**Tűzjelző berendezések – Riasztóegységek. Hangjelzők**

**Fire alarm devices - sounder for fire detection and fire alarm systems**

3. Gyártó / Manufacturer

**Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Wien**

5. A teljesítmény állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer(ek) / System/s of assessment and verification of constancy of performance

**1**

6. Harmonizált szabvány(ok) / Harmonised standard(s):

**EN 54-3:2001 + A1:2002 + A2:2006**

Bejelentett szerv(ek) / Notified Body/ies:

**0786**

**VdS Schadenverhütung GmbH**

7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek) / Declared performance/s

Harmonizált műszaki előírás <i>Harmonised technical specification</i>		EN54-3:2001 +A1:2002 +A2:2006	
Alapvető tulajdonságok	<i>Essential characteristics</i>	Teljesítmény Performance	Szakaszszám Clause
Tűzeseti teljesítmény	<i>Performance under fire conditions</i>		
- hangnyomás	- <i>Sound level</i>	teljesül pass	4.2
- frekvencia és hangkép	- <i>Frequencies and sound pattern</i>	teljesül pass	4.3
- szórás	- <i>Reproducibility</i>	teljesül pass	5.2
- funkcióteszt	- <i>Operational performance</i>	teljesül pass	5.3
- hang- és jelzésszekvenciák	- <i>Attention drawing signal and message broadcast sequences</i>	NPD NPD	C.3.1

SCHRACK SECONET AG • Eibesbrunnergasse 18 • A-1120 Wien

UniCredit Bank Austria AG • Konto-Nr. 09493 191 200 • BLZ 12000 • IBAN AT96 1100 0094 9319 1200 • BIC BKAUATWW  
FN 123356g Handelsgericht Wien • ARA 9588 • DVR 0785083 • UID ATU 37395207

GESCHÄFTSSTELLEN, WIEN, NIEDERÖSTERREICH UND BURGENLAND: Eibesbrunnergasse 18, A-1120 Wien, Tel.: +43-1-811 57-0\*, Fax: +43-1-811 57-222  
KUNDENDIENST WIEN: Tel.: +43-1-811 03-0\*, Fax: +43-1-811 57-500

OBERÖSTERREICH: Kornstraße 16, A-4060 Leonding-Hart, Tel.: +43-732-677 900-0\*, Fax: +43-732-677 900-20, SALZBURG: Vogelweidenstraße 44a, A-5020 Salzburg, Tel.: +43-662-887 122-0\*, Fax: +43-662-887 122-73,  
TIROL: Dr. Franz Werner Straße 36, A-6020 Innsbruck, Tel.: +43-512-365 366-0\*, Fax: +43-512-365 366-30, VORARLBERG: Sebastianstraße 13a, A-6850 Dornbirn, Tel.: +43-5572-511 99-0\*, Fax: +43-5572-511 99-30,  
STEIERMARK: Neuseiersberger Straße 157, A-8055 Graz, Tel.: +43-316-407 676-0\*, Fax: +43-316-407 676-35, KÄRNTEN: Feldkirchner Straße 138, A-9020 Klagenfurt, Tel.: +43-463-429 362-0\*, Fax: +43-463-429 362-25

Ein Unternehmen der Securitas Gruppe Schweiz

- szinkronizáció	- Synchronisation	NPD NPD	C.3.2
- kibcsájtott jelerősség	- Broadcast message performance	NPD NPD	C.5.1
- jelzések és szünetek időbeni lefutása	- Attention drawing signal/silence/message sequence timing	NPD NPD	C.5.2
- jelzések szinkronizációtesztje	- Message synchronization testing	NPD NPD	C.5.3
<b>Teljesítmény táblázat / Table of Performance</b>			
<b>Üzembiztonság</b>	<b>Operational reliability</b>		
- élettartam	- Durability	teljesül pass	4.4
- felépítés	- Construction	teljesül pass	4.5
- azonosítás és adatok	- Marking and data	teljesül pass	4.6
- élettartam vizsgálat	- Durability	teljesül pass	5.4
- általános vizsgálat	- General testing	teljesül pass	C.4
<b>Üzembiztonság tartóssága, hőmérséklettűrés</b>	<b>Durability of operational reliability, temperature resistance</b>		
- száraz meleg (üzem)	- Dry heat (operational)	teljesül pass	5.5
- száraz meleg (tartós teszt)	- Dry heat (endurance)	NPD NPD	5.6
- hideg (üzem)	- Cold (operational)	teljesül pass	5.7
- nedves meleg, ciklikus (üzem)	- Damp heat, cyclic (operational)	teljesül pass	5.8
- nedves meleg, állandó (tartós teszt)	- Damp heat, steady state (endurance)	teljesül pass	5.9
<b>Üzembiztonság tartóssága, nedvességtűrés</b>	<b>Durability of operational reliability, humidity resistance</b>		
- nedves meleg, ciklikus (üzem)	- Damp heat, cyclic (operational)	teljesül pass	5.8
- nedves meleg, állandó (tartós teszt)	- Damp heat, steady state (endurance)	teljesül pass	5.9
- nedves meleg ciklikus (tartós teszt)	- Damp heat, cyclic (endurance)	NPD NPD	5.10
<b>Üzembiztonság tartóssága, korrózióállóság</b>	<b>Durability of operational reliability, corrosion resistance</b>		
- SO <sub>2</sub> -korrózió (tartós teszt)	- Sulphur dioxide (SO <sub>2</sub> ) corrosion (endurance)	teljesül pass	5.11

<p>Üzembiztonság tartóssága, ütés- és rázásállóság</p> <p>- lökés (üzem)</p> <p>- ütés (üzem)</p> <p>- szinuszos rázás (üzem)</p> <p>- szinuszos rázás (tartós teszt)</p>	<p><i>Durability of operational reliability, shock and vibration resistance</i></p> <p>- <i>Shock (operational)</i></p> <p>- <i>Impact (operational)</i></p> <p>- <i>Vibration, sinusoidal (operational)</i></p> <p>- <i>Vibration, sinusoidal (operational)</i></p>	<p>teljesül pass</p> <p>teljesül pass</p> <p>teljesül pass</p> <p>teljesül pass</p>	<p>5.12</p> <p>5.13</p> <p>5.14</p> <p>5.15</p>
<p>Üzembiztonság tartóssága, elektromos stabilitás</p> <p>- elektromágneses tűrés, (EMC) zavarbiztonság (üzem)</p>	<p><i>Durability of operational reliability, electrical stability</i></p> <p>- <i>Electromagnetic compatibility (EMC), immunity (operational)</i></p>	<p>teljesül pass</p>	<p>5.16</p>
<p>Üzembiztonság tartóssága, behatolás ellen</p> <p>- védelem a készülékház által</p>	<p><i>Durability of operational reliability, resistance to ingress</i></p> <p>- <i>Enclosure protection</i></p>	<p>teljesül pass</p>	<p>5.17</p>

Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7. pontban feltüntetett nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 3. pontban meghatározott gyártó a felelős.  
The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 7. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Schrack Seconet AG

Bécs

22.02.2016



Maximilian Strohmeier  
Termékmenedzsment és  
Kompetenciacentrum vezető /  
Head of Product Management  
and Competence Center



Daniel Lőrincz  
Termékmenedzsment Tűzjelző rendszerek /  
Product Management Fire Alarm Systems



**MEGJEGYZÉS**

Az eszköz (készülék) szakszerűtlen használata vagy telepítése sérüléshez vagy károsodáshoz vezethet.  
A pontos eljáráshoz a megfelelő telepítés és kezelés érdekében, kérjük, vegye figyelembe a gyártó dokumentációját:  
<https://www.schrack-seconet.com/en/services/downloadcenter> → B-HB-070  
Kérjük, hogy a telepítés megkezdése előtt olvassa el figyelmesen ezt a dokumentumot és kövesse a biztonsági utasításokat



**NOTE**

Improper use or installation of the device can lead to injury or damages.  
For the exact procedure for proper installation and handling, please refer to the manufacturer documentation:  
<https://www.schrack-seconet.com/en/services/downloadcenter> → B-HB-070  
Please read this document carefully and follow the safety instructions before you begin with the installation.